



HU Telepítési és üzemeltetési útmutató VÍZLÁGYÍTÓ – DUPLEX



DHSO-200-M

Duplex
Monobloc
Bypass ¾" M BSP



DHSO-200-B

Duplex
Bibloc
Bypass ¾" M BSP



DHSO-200-BL

Duplex
Bibloc Luxe
Bypass ¾" M BSP



DHSO-200-BLS

Duplex
Bibloc Luxe Small
Bypass ¾" M BSP

HYDRO HOME

TARTALOMJEGYZÉK ÉS KÉSZÜLÉKADATLAP

Tartalomjegyzék és készülékadatlapp	2. oldal
Óvintézkedések és bevezetés	3. oldal
Telepítés	4. oldal
Üzembe helyezés és beállítások	5. oldal
Karbantartás	6. oldal

Köszönjük, hogy a **Delta Water Engineering** termékét választotta. A készülék tervezésénél és gyártásánál kiemelt figyelmet fordítottunk az innovációra, a teljesítményre és a minőségre. A készülék innovatív és szabadalmaztatott technológián alapul, és egyedi funkcióival megkönnyíti az Ön életét. Javasoljuk, hogy fordítson időt a dokumentum átolvasására, és alaposan ismerkedjen a készülékkel és annak működéssel. A termékeinkkel és szolgáltatásainkkal kapcsolatos további információkért kérjük, lépjen kapcsolatba a **Delta Water Engineering** helyi forgalmazójával, vagy látogasson el honlapunkra:

www.deltawaterengineering.com.

ÜZEMI FELTÉTELEK

Min./max. üzemi nyomás	1,0 bar (15 psi) dinamikus @ kimenet / 8,0 bar (116 psi) statikus
Min./max. üzemi hőmérséklet	4 °C (39 °F) / 40 °C (104 °F)

CSATLAKOZÁSOK

Bemenet és kimenet	¾" BSP apa
Vezérlőszelepből kivezető lefolyó	13 mm (½") tömlőcsonk
A regeneráló sót tartalmazó szekrényből kivezető túlfolyó	13 mm (½") tömlőcsonk
D.O.D. (Delta nyitott leeresztő adapter)	külső átmérő 40 mm (1,57") és 36 mm (1,42")

TELJESÍTMÉNY

Üzemi átfolyás @ Δp 1,6 bar (24 psi)	43 liter/perc (11,3 gpm)
Üzemi átfolyás @ Δp 1 bar (15 psi)	37 liter/perc (9,6 gpm)
Leeresztési átfolyás	max. 3 liter/perc (0,8 gpm)
Cserekapacitás üzemi ciklusonként	2x 150 ppm x m ³ (2x 2 300 szemcse)
Sófelhasználás regenerációnként	300 gr (0,66 lb)
Vízfelhasználás regenerációnként	18 liter (4,8 gal)

KÉSZÜLÉKNAPLÓ

Modell: DHSO-200-M DHSO-200-B DHSO-200-BL DHSO-200-BLS

Sorozatszámok: _____

Készülékét itt regisztrálhatja:

Telepítés dátuma: _____

Vállalat neve: _____

Telepítő neve: _____

Tel. szám: _____



A Delta Water Engineering, a készülék gyártója, a telepítési és üzemeltetési útmutatóval kapcsolatos minden szerzői jogát fenntartja.

A dokumentum egyetlen része sem reprodukálható a gyártó kifejezett írásbeli hozzájárulása nélkül.

A gyártó fenntartja a jogot az előzetes értesítés nélküli módosításokra.

© Delta Water Engineering

ÁLTALÁNOS UTASÍTÁSOK

- **Gondosan olvassa át az útmutatót.** Az útmutatóban található utasítások be nem tartása esetén:
 1. **Garanciavesztéshez vezet.**
 2. Személyi sérülés vagy anyagi kár, illetve a készülék sérülése következhet be, amelyért a gyártó nem vonható felelősségre.
- Ha kérdése vagy megjegyzése van, a készülék telepítésének megkezdése előtt lépjen kapcsolatba a Delta helyi forgalmazójával.
- Tartsa az útmutatót biztonságos helyen, és győződjön meg róla, hogy az új felhasználók megismerték annak tartalmát.
- Győződjön meg róla, hogy minden szükséges eszköz kéznél van, mielőtt megkezdje a készülék telepítését.
- Minden helyi törvényi előírást tartson be.

A KÉSZÜLÉK RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLATA

- A készülék rendeltetése a keménységet okozó ionok (kalcium, magnézium) eltávolítása a hideg ivóvízből, a vízben lévő egyéb szennyezőanyagokat nem távolítja el!
- A készüléket elsősorban háztartási alkalmazásra szántuk; amíg az egyik egység regenerálódik, a másik tovább üzemel, és biztosítja a lágyított vizet.

A KÉSZÜLÉK TELEPÍTÉSE

- A készüléket sík, stabil alapzatra kell telepíteni.
- A készüléket beltérben, közvetlen napfénytől védve kell elhelyezni.
- A készüléket száraz helyen, és kifejezetten nem savas környezetben telepítse.
- Ne telepítse a készüléket hőforrás közelébe; a környezeti hőmérsékletnek 40 °C (104 °F) alatt kell lennie.
- Óvja a készüléket és annak minden hidraulikus csatlakozóját a fagyástól.

MŰKÖDÉS

A készülék egy vízlágyító, amely megszünteti a beérkező víz keménységét. Az „ioncsere” elve szerint működik.

Üzemelés közben a keménységet okozó kalcium (Ca) és magnézium (Mg) ionokat nátriumra (Na) cseréli. Az üzemi ciklus kezdetén a készülék belsejében lévő ioncserélő gyantagyöngyök nátrium-ionokkal telítettek, mivel az ioncserélő gyanta inkább a kalcium- és magnézium-ionokat vonzza. A gyantagyöngyök, amint a kemény víz átfolyik a készüléken, nátrium-ionjaikat a vízbe engedik, és helyettük kalcium- és magnézium-ionokat vesznek fel. Ez a csere folyamat addig tart, amíg a gyantagyöngyök összes nátrium-ionja le nem cserélődik kalcium- és/vagy magnézium-ionra, amikor is a gyantagyöngyök 'telítődnek', és regenerálni kell őket.

A regeneráció során a csere folyamat megfordul. A regeneráló só (NaCl = nátrium-klorid) tartalmú szekrény automatikusan megtelik bizonyos mennyiségű vízzel, amely meghatározott mennyiségű regeneráló só feloldva sóoldatot hoz létre. A sóoldatot a vezérlő szelep vákuum segítségével beszívja, és a készülék belsejében lévő telítődött gyantagyöngyöket át a lefolyóhoz áramlik. A „sóoldatkészítési ciklus” során az ioncsere folyamata a sóoldatban nagy koncentrációban jelenlévő nátrium-ionoknak köszönhetően megfordul, a gyantagyöngyök az öblítővízbe engedik kalcium- és magnézium-ionjaikat, és újra nátrium-ionokat vesznek fel helyettük. Amíg a készülék egyik egysége regenerálódik, a másik tovább üzemel, és biztosítja a lágyított vizet.

A készüléket kizárólag a beérkező víz hidraulikus nyomása működteti; ezért nincsenek elektromos alkatrészei, mint pl. transzformátorok, motorok, kapcsolók vagy kábelek. A készülék belsejében lévő mozgóalkatrészeket kizárólag a víz nyomása hozza mozgásba.

SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM ÉS FŐ ALKATRÉSZEK

Az Ön által beszerzett készülék eltérhet a Telepítési és üzemeltetési útmutatóban található fényképektől/ábráktól/leírásoktól.

1. ábra

- ① Megkerülő szelep (¾" apa BSP)
- ② Vezérlő szelep
- ③ Gyantatartály
- ④ A regeneráló só tartalmú szekrény
- ⑤ Sól szelep
- ⑥ Vezérlő szelepek beömlőnyílása
- ⑦ Vezérlő szelepek kiömlőnyílása
- ⑧ Keverési keménységszabályozó
- ⑨ Bemeneti keménységszabályozó
- ⑩ Sól szelep-csatlakozó 4 mm-es gyorscsatlakozó csomaggal T-idomhoz
- ⑪ Leeresztő csatlakozó
- ⑫ Közlekedő edények
- ⑬ Sól szelep-csatlakozó T-idom 4 mm-es gyorscsatlakozó csomaggal
- ⑭ Bevezető sóletömlő

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. A készülék telepítése és használata előtt: tartsa be az üzemeltetési útmutató vonatkozó telepítési és üzemeltetési utasításait.
2. Az összeszerelésnél tartsa be a helyi telepítési előírásokat és az általános iránymutatásokat, különös tekintettel a DIN 1988 és az EN1717 szabványokra, valamint a hatályos baleset megelőzési előírásokra.
3. Helytelen használat és üzemeltetés esetén a gyártó mentesül mindennemű felelősség alól.
4. A telepítési hely állapota: az összeszerelés megkezdése előtt ellenőrizze a falak, a mennyezet és a padló állapotát és szilárdságát.

A használati helytől függően rendszer-eltávolítót (megkerülő) kell a rendszer elé telepíteni a helyi előírásoknak megfelelően. A központi vezérlő szelepeket a rendszer beömlő oldalánál telepített megfelelő szennyfogóval vagy üledékszűrővel védje a rozsdától, homoktól stb. A DIN/DVGW (Német Gáz- és Vízügyi Szövetség) szerint az üledékszűrő betétjét 6 havonta vagy szennyeződést (típustól függően) követően cserélni vagy tisztítani kell.
5. A telepítési helynek olyan kialakításúnak kell lennie, ami megakadályozza a vízkár keletkezését (pl. a meglévő padlólefolyó révén). A vízkár költségét nem a gyártó viseli.

A rendszer tápvízének meg kell felelnie az ivóvízről szóló helyi rendeletek előírásainak.
A telepítési hely hőmérséklete legalább 7 °C és legfeljebb 65 °C lehet.
5. A rendszer a készülék forgalmazójával folytatott egyeztetés és megállapodás nélkül nem módosítható, máskülönben károsodás esetén a garancia nem érvényesíthető.
6. A rendszert kizárólag kéregként lerakódó nem kívánt ásványok eltávolítására tervezték. Kizárólag a rendszer védelmét szolgálja.

KARBANTARTÁS

ELŐKÉSZÍTÉS

2. ábra

1. Ha még nem tette meg, a két egységet a mellékelt Y-idomok segítségével kapcsolja össze. A kúpos szűrőt tartalmazó Y-idomot a szelep bemenetére vagy az alsó csatlakozóra kell szerelni.
2. Először mindkét Y-idomot csatlakoztassa az egyik, majd a másik egységre, és a 4 kapocs segítségével rögzítse őket.

3. ábra

1. A DHSO-200-M esetében: a túlfolyókönyöket szállítási okokból fordítva szereljük fel, lazítsa meg a túlfolyókönyök anyáját. Helyezze a túlfolyókönyöket (tömítéssel) a furatba úgy, hogy a könyök a sólértartályon kívül legyen. Szerelje vissza a túlfolyókönyöket úgy, hogy az anya a sólértartály belsejében legyen.
2. A DHSO-200-B, DHSO-200-BL és DHSO-200-BLS esetében: A sólértartály túlfolyócsatlakozása már a helyén van.
3. A keret sarkában látható kört a beépített túlfolyó fölé kell helyezni.

BEMENET – KIMENET

FONTOS MEGJEGYZÉS

- A VÍZNEK ÜLEDÉKTŐL, KLÓRTÓL, VASTÓL ÉS MANGÁNTÓL MENTESNEK KELL LENNIE! Erősen ajánljuk, hogy telepítsen üledék-előszűrőt és/vagy egyéb védőszűrő(ke)t a készülék beömlő oldalára.
- A DINAMIKUS VÍZNYOMÁSNAK A KÉSZÜLÉK KIMENETÉNÉL MINDIG LEGALÁBB 1 BARNAK (15 PSI) KELL LENNIE A MEGFELELŐ MŰKÖDÉS ÉRDEKÉBEN! Kétség esetén erősen ajánljuk szabadalmaztatott Delta nyomásőrünk telepítését.
- Erősen ajánljuk, hogy a készüléket rugalmas tömlőkkel csatlakoztassa a csőhálózatra.
- Ha a készüléket nem a mellékelt megkerülőszeleppel telepíti, erősen ajánljuk egy 3 szelepes megkerülő rendszer telepítését, hogy elszigetelje a készüléket a vízellátó hálózattól.
- A mellékelt megkerülőszelep nem használható egyedüli elzárószelepként.
- Mielőtt bármilyen vízvezeték-szerelési munkához hozzáfekszene, ügyeljen rá, hogy elzárja a vízellátást a telepítési helyen, és mentesítse nyomás alól a csővezetékét.

4. ábra

1. A megkerülőszelepet a zöld fogantyúval felfelé szerelje fel az Y-idomok csatlakozónyílásaira, ügyeljen rá, hogy az alsó Y-idom szűrőszitája a helyén maradjon, és rögzítse a megkerülőszelepet a kapocsokkal. **DHSO-200-BL:** először telepítse a lefolyó- és sóléttömlők gumi megvezetőjét.
2. Csatlakoztassa a vízellátást a bemenetre, és tartsa be a nyílal (➔) jelölt áramlási irányt.
3. Csatlakoztassa a belső csőrendszert a kimenetre, és tartsa be a nyílal (➔) jelölt áramlási irányt.

LEERESZTÉS

FONTOS MEGJEGYZÉS

- Mindig az ajánlott szürke színű, megerősített rugalmas tömlővel csatlakoztassa a vezérlőszelep leeresztőjét és a regeneráló sót tartalmazó szekrény túlfolyóját a szennyecsatornarendszerhez.
- Mindig válassza külön a vezérlőszelep leeresztőjének és a regeneráló sót tartalmazó szekrény túlfolyójának tömlőit.

- Ha a tömlők tartósan csatlakoznak a szennyecsatornarendszerhez, légrést kell biztosítani a visszaáramlás megelőzése érdekében (az EN1717 európai szabvány követelménye). Használja a melléklet D.O.D adaptert, és ügyeljen rá, hogy egy legalább 20 cm hosszú felszállócsőbe telepítse.
- A készülék megfelelő működése érdekében kerülje a lefolyóttömlők kilyukasztását, felesleges hajlítását és megemelését.

5–6. ábra

1. D.O.D adapter használata esetén telepítse azt felszállócsőbe, 40 mm-es csőbe vagy csatlakozóba illeszthető. Gondoskodjon az állandó vízzáró csatlakozásról.
2. Ha még nem tette meg, az Y-lefolyókészlet mindkét lefolyókönyökét csatlakoztassa a két vezérlőszelephez.
3. Tolja az első rugalmas tömlő egyik végét az Y-lefolyókészlet Y-idomjára, és kenőanyagként szappanos vizet használva nyomja rá, amennyire lehet.
4. A rugalmas tömlő másik végét vezesse a szennyecsatornarendszerhez; és vágja a megfelelő hosszúságúra. Ez a tömlő nyomás alatt működik, ezért a készüléknél magasabbra telepíthető (max. 2 méter).
5. D.O.D adapter használata esetén tolja a rugalmas tömlőt a D.O.D adapter két tömlőcsonk-csatlakozójának egyikére; kenőanyagként szappanos vizet használva nyomja rá, amennyire lehet.
6. Tolja a második rugalmas tömlő egyik végét a regeneráló sót tartalmazó szekrény túlfolyócsatlakozójára; kenőanyagként szappanos vizet használva nyomja rá, amennyire lehet.
7. A rugalmas tömlő másik végét vezesse a szennyecsatornarendszerhez; és vágja a megfelelő hosszúságúra. Ez a tömlő NEM működik nyomás alatt, ezért a készüléknél NEM telepíthető magasabbra.
8. D.O.D adapter használata esetén tolja a rugalmas tömlőt a D.O.D adapter másik tömlőcsonk-csatlakozójára; kenőanyagként szappanos vizet használva nyomja rá, amennyire lehet.

NYOMÁS ALÁ HELYEZÉS

FONTOS MEGJEGYZÉS

- Vízvezeték-szerelési munkát követően szennyeződések és idegen anyagok maradhatnak a csőhálózatban; erősen ajánljuk, hogy minden vízfogyasztó készüléket válasszon le a vízvezeték-ről (szakítsa meg a csatlakozást vagy helyezzen be megkerülő) a csővezeték öblítése közben, ezzel megakadályozva a szennyeződések és idegen anyagok bejutását a vízfogyasztó készülékekbe.

1. Győződjön meg róla, hogy a megkerülőszelep fogantyúja 'MEGKERÜLÉS' helyzetben van, szükség esetén fordítsa a fogantyút az óramutatóval megegyezően a 'MEGKERÜLÉS' helyzetbe.
2. Nyissa meg a vízellátást.
3. Nyisson meg egy hidegvizes csapot a készülék kifolyó oldalánál, folyassa a vizet, amíg az összes levegő és idegen anyag eltávozik, majd zárja el a csapot.
4. Fordítsa a megkerülőszelep fogantyúját az óramutatóval ellentétesen a 'NYITVA' helyzetbe.
5. Nyisson meg egy hidegvizes csapot a készülék kifolyó oldalánál, folyassa a vizet, amíg az összes levegő eltávozik, majd zárja el a csapot.
6. Ellenőrizze a készüléket és minden hidraulikus csatlakozását szivárgásra.

ÜZEMBE HELYEZÉS/KÉZI REGENERÁCIÓ

7–8. ábra

1. Töltse fel a regeneráló só tartalmazó szekrényt regeneráló sóval.
2. Vödörrel töltsön vizet a regeneráló só tartalmazó szekrénybe:
DHSO-200-M : kb. 4 liter
DHSO-200-B : kb. 6 liter
DHSO-200-BL : kb. 6 liter
DHSO-200-BLS : kb. 3 liter
3. A készülék egyik vezérlőszelepeén 5-ös imbuszkulccsal fordítsa el a programozó tárcsát az óramutatóval ellentétesen, amíg a regeneráció el nem kezdődik.
4. Engedje a készüléket teljes regenerációt végezni, ez kb. 15 percet vesz igénybe, azután a készülék automatikusan visszatér az üzemi helyzetbe.
5. Ellenőrizze a vezérlőszelepből kivezető lefolyótömlőt, víz nem folyhat át rajta.
6. A készülék másik vezérlőszelepeén 5-ös imbuszkulccsal fordítsa el a programozó tárcsát az óramutatóval ellentétesen, amíg a regeneráció el nem kezdődik.
7. Engedje a készüléket teljes regenerációt végezni, ez kb. 15 percet vesz igénybe, azután a készülék automatikusan visszatér az üzemi helyzetbe.
8. Ellenőrizze a vezérlőszelepből kivezető lefolyótömlőt, víz nem folyhat át rajta.

BEMENETI KEMÉNYSÉGSZABÁLYOZÓ

FONTOS MEGJEGYZÉS

- *A kezeletlen beérkező víz keménysége idővel változhat az évszaktól és a víz eredetétől függően. Azt ajánljuk, hogy rendszeresen, legalább 3 havonta ellenőrizze a víz keménységét, és ennek megfelelően állítsa be a bemeneti keménységszabályozót.*

9. ábra

1. Határozza meg a kezeletlen beérkező víz keménységét, ügyeljen rá, hogy 'ppm CaCO₃' mértékegységben adja meg:
1 °f (francia fok) = 10 ppm CaCO₃
1 °D (német fok) = 17,8 ppm CaCO₃
1 gpg (szemcse/gallon) = 17,1 ppm CaCO₃
2. 5-ös imbuszkulccsal fordítsa a bemeneti keménységszabályozót mindkét szelepen a kezeletlen beérkező víz keménységének megfelelő 'ppm' értékre.

KEVERÉSI KEMÉNYSÉGSZABÁLYOZÓ

FONTOS MEGJEGYZÉS

- *A keverési keménységszabályozó használható a kezelt víz fennmaradó keménységének ellenőrzésére, amint az elhagyja a készüléket. Beállítást követően meghatározott arányban keveri el a kezeletlen és a kezelt vizet. Ezért a fennmaradó keménység követi a kezeletlen beérkező víz keménységének esetleges változásait.*

10. ábra

1. A kívánt fennmaradó keménységet a kezeletlen beérkező víz keménységével elosztva határozza meg a keverési arányt.
2. 5-ös imbuszkulccsal fordítsa a keverési keménységszabályozót mindkét szelepen a keverési arány kívánt értékére.
3. Nyisson meg egy hidegvizes csapot a készülék kifolyó oldalánál, folyassa a vizet néhány másodpercig, vegyen vízmintát, és mérje

meg a víz fennmaradó keménységét, szükség esetén állítsa be a keverési keménységszabályozót:

- a fennmaradó keménység növeléséhez: fordítsa el a keverési keménységszabályozót az óramutatóval ellentétesen.
- a fennmaradó keménység csökkentéséhez: fordítsa el a keverési keménységszabályozót az óramutatóval megegyezően.

FONTOS MEGJEGYZÉS

- *Habár a készülék előállításához elsőosztályú anyagokat és alkatrészeket használtunk, a felhasználónak alapszintű ellenőrzést kell végeznie a megfelelő működés és az optimális teljesítmény tekintetében.*
- *Ha a készüléken bármilyen zavart tapasztal, erősen ajánljuk, hogy azonnal helyezze a készüléket megkerülő módba, és kérjen segítséget a Delta Water Engineering helyi forgalmazójától.*
- *Javasoljuk, hogy a készüléket megfelelően képzett technikussal rendszeresen szervizeltesse. Ő meg tudja határozni a megfelelő karbantartási időközt a készülék számára, az Ön használati szokásaitól és a helyi üzemi feltételektől függően.*

ALAPSZINTŰ ELLENŐRZÉS

A felhasználónak legalább 3 havonta el kell végeznie a készülék alapszintű ellenőrzését:

1. Ellenőrizze a vezérlőszelepből kivezető lefolyótömlőt, víz nem folyhat át rajta (kivéve, ha a készülék regenerálódik).
2. Ellenőrizze a regeneráló sót tartalmazó szekrény túlfolyójából kivezető tömlőt, víz nem folyhat át rajta.
3. Ellenőrizze a készüléket és minden hidraulikus csatlakozását szivárgásra. Ha bármilyen szivárgásra utaló jelet érzékel, azonnal fordítsa a megkerülőszelep fogantyúját az óramutatóval megegyezően a 'MEGKERÜLÉS' helyzetbe.
4. Mérje meg a kezeletlen beérkező víz keménységét, szükség esetén állítsa be a keménységszabályozót.
5. Mérje meg a kezelt víz fennmaradó keménységét; szükség esetén állítsa be a keverési szabályozót.

A KÉSZÜLÉK MEGKERÜLÉSE

A készüléket megkerülőszeleppel láttuk el, amely segítségével a felhasználó hidraulikusan úton elszigetelheti a készüléket a csőhálózattól.

- A készülék megkerülési helyzetbe állításához: fordítsa a megkerülőszelep fogantyúját az óramutatóval megegyezően a 'MEGKERÜLÉS' helyzetbe.
- A készülék üzemi helyzetbe állításához: fordítsa a megkerülőszelep fogantyúját az óramutatóval ellentétesen a 'NYITVA' helyzetbe.

SÓ ÚJRATÖLTÉSE

FONTOS MEGJEGYZÉS

- *A KÉSZÜLÉK MEGFELELŐ MŰKÖDÉSÉHEZ KELLŐ MENNYISÉGŰ REGENERÁLÓ SÓNAK KELL LENNIE A REGENERÁLÓ SÓT TARTALMAZÓ SZEKRÉNY BELSEJÉBEN. Erősen ajánljuk ennek rendszeres ellenőrzését.*
- *A készülék sófelhasználása a vízfogyasztástól és a kezeletlen beérkező víz keménységétől függ. További információkért forduljon a Delta Water Engineering helyi forgalmazójához.*

1. Távolítsa el a regeneráló sót tartalmazó szekrény fedelét.
2. Ellenőrizze a sószintet a regeneráló sót tartalmazó szekrényen belül, ha kevesebb mint ½-ig van tele, töltsse fel a regeneráló sót tartalmazó szekrényt regeneráló sóval.
3. Szerelje fel a fedelet a regeneráló sót tartalmazó szekrényre.

TISZTÍTÁS

FONTOS MEGJEGYZÉS

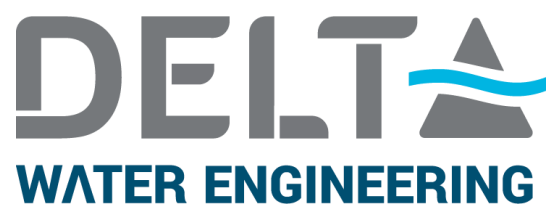
- *SOHA NE HASZNÁLJON AGRESSZÍV, KORRODÁLÓ, SAVAS VAGY LÚGOS VEGYSZERT A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSÁRA, MIVEL MEGRONGÁLHATJÁK ANNAK MŰANYAG ALKATRÉSZEIT!*

1. A készülék külsejét kíméletesen, nedves kendővel tisztítsa meg.
2. Szükség esetén nedves kendővel távolítsa el a lerakódott sót a sótartályról.

FERTŐTLENÍTÉS

FONTOS MEGJEGYZÉS

- *A KÉSZÜLÉK FERTŐTLENÍTÉSÉRE KIZÁRÓLAG SZABADALMAZTATOTT GYANTATISZTÍTÓ SZERÜNKET HASZNÁLJA! SOHA NE HASZNÁLJON EGYÉB GYANTATISZTÍTÓ SZEREKET, MIVEL AZOK MEGRONGÁLHATJÁK A KÉSZÜLÉK MŰANYAG ALKATRÉSZEIT ÉS AZ IONCSERÉLŐ GYANTÁT.*
- *Ha a készülék ismeretlen minőségű vízzel került kapcsolatba, erősen ajánlott fertőtleníteni, mielőtt újra üzembe helyezné. Kérjen segítséget a Delta Water Engineering helyi forgalmazójától.*
- *Ha hosszú ideig nem használja a készüléket, erősen ajánljuk, hogy egy, a készülék kifolyó oldalánál található hidegvizes csapot megnyitva alaposan öblítse át a készüléket, és folyassa a vizet néhány percig. Továbbá mindkét egységen elindíthatja kézzel a regenerálást, először az egyiket, aztán a másikat.*



Delta Water Engineering NV
Waesdonckstraat 1
2640 Mortsel
Belgium

www.deltawaterengineering.com